



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Smlouva o dílo

číslo objednatele: 1164/2013 číslo zhotovitele 02-0-2537-3571/13
uzavřena podle § 536 a násl. zák. č. 513/1991 Sb., v platném znění

Název díla: Studie proveditelnosti zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích

Čl. I. Smluvní strany

Objednatel:

Povodí Ohře, státní podnik

Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

IČ:

70889988

DIČ:

CZ70889988

zastoupený:

Ing. Jiřím Nedomou, generálním ředitelem

zástupce ve věcech smluvních:

Ing. Vlastimil Hasík, investiční ředitel

zástupce ve věcech technických:

Ing. Vlastimil Zahradka, vedoucí odboru VH
plánování

Při operativním a technickém řízení
činností souvisejících se zhotovitelem
díla, jako postupné upřesňování
technického řešení, organizací
výrobních výborů a převzetí díla
zastupuje objednatel:

Ing. Natálie Vlková

tel. č. 474 636 327, mob. 724 419 739,

e-mail: vlkova@poh.cz

Bankovní spojení:

Komerční banka, a. s., pobočka Chomutov

číslo účtu:

9137441/0100

Povodí Ohře, státní podnik, je zapsán v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí nad
Labem v oddílu A, vložce č. 13052

Zhotovitel:

Sdružení VRV + ENVISYSTEM, zastoupené
společností Vodohospodářský rozvoj a výstavba
a.s. zkráceně VRV a.s. na základě plné moci ze dne
22. 10. 2013

Se sídlem:

Nábřežní 4/90, 150 56 Praha 5

Zastoupený:

Ing. Šárka Balšánková, místopředseda
představenstva

Ing. Jiří Frýba, člen představenstva

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s.

Číslo účtu:

19-1583390227/0100

Vedoucí sdružení:

Vodohospodářský rozvoj a výstavba a.s.
zkráceně VRV a.s.

adresa:

Nábřežní 4/90, 150 56 Praha 5

IČ:

471 16 901

DIČ:

CZ 471 16 901

zastoupený:

Ing. Šárkou Balšánkovou, místopředsedou
představenstva

Ing. Jiřím Frýbou, členem představenstva

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s.

číslo účtu:

19-1583390227/0100

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1930.

Zhotovitele zastupuje:

Ing. Šárka Balšánková, Ing. Jiří Frýba

tel.:

257 110 270, 257 110 312

fax:

257 319 398

e-mail:

balsankova@vrv.cz, fryba@vrv.cz

Toto zmocnění trvá až do písemného odvolání. Změny v zastoupení budou uvedeny v
dodatku k této smlouvě.

Člen sdružení:**ENVISYSTEM, s.r.o.**

adresa:

U Nikolajky 15, 150 00 Praha 5

IČ:

485 85 904

DIČ:

CZ 485 85 904

zastoupený:

Ing. Marcelem Lauermanem, jednatelem
společnosti

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s.

číslo účtu:

43107051/0100

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 17843.

Zhotovitele zastupuje: Ing. Marcel Lauerman
tel.: 251 566 063
fax: 251 560 924
e-mail: lauerman@envisystem.cz

Toto zmocnění trvá až do písemného odvolání. Změny v zastoupení budou uvedeny v dodatku k této smlouvě.

Čl. II. Předmět díla

„Studie proveditelnosti zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích“

Dotační titul: Operační program Životní prostředí Pro vodu vzduch a přírodu
Název projektu: Studie proveditelnosti zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích
Číslo projektu: CZ.1.02/6.2.00/12.17243
Projekt je podporován z Evropského fondu pro regionální rozvoj
Akceptační číslo projektu: 13149176

1. Zhotovitel se zavazuje provést výše uvedené dílo tj. (dále jen dokumentace) v dohodnutém stupni na úrovni: **studie proveditelnosti**

Rozsah a způsob zpracování studie je definován Projektovou dokumentací pro podání žádosti o poskytnutí podpory z OPŽP – „Podklady pro následnou realizaci - Studie proveditelnosti revitalizačních opatření a zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích“, která je přílohou č. 2 této smlouvy a Zadávací dokumentací - Studie proveditelnosti zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích (příloha č. 3 této smlouvy).

Studie proveditelnosti bude zpracována v souladu se zadávací dokumentací a s rozhodnutím a pravidly o poskytnutí podpory na spolufinancování projektu v rámci Operačního programu Životní prostředí z prostředků Státního fondu životního prostředí ČR.

2. Místem plnění je Povodí Ohře, státní podnik, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov.
3. Zhotovitel v průběhu plnění předmětu této smlouvy bude svolávat a organizovat výrobní výbory a závěrečný výbor. První (vstupní) výrobní výbor bude svolán neprodleně po podpisu smlouvy. Průběžné výrobní výbory budou svolávány cca po 3 měsících, příp. dle potřeby zpracovatele nebo požadavku objednatele. Výrobní výbory může zhotovitel svolávat mj. i na základě svých potřeb. Výstupem výrobního výboru bude vždy záznam a prezenční listina. Záznam a prezenční listinu zajistí zhotovitel.
4. V případě požadavku objednatele je povinen zhotovitel svolat a zorganizovat další výrobní výbor, respektive závěrečný výbor. Takovýto výbor zhotovitel svolá a zorganizuje nejpozději do 10 kalendářních dnů od výzvy zástupce objednatele pověřeného operativním a technickým řízením činností souvisejících s předmětem plnění.

5. Zhotovitel nejpozději 20 kalendářních dnů před konáním závěrečného výrobního výboru předloží objednateli jedno pare pracovní verze studie (v tištěné a v elektronické podobě). Po úspěšném uzavření závěrečného výrobního výboru zhotovitel zajistí kompletaci studie a řádně dokončenou studii předá protokolárně objednateli.
6. Po vyhotovení a předání studie proveditelnosti bude tato projednána v investiční komisi objednatele. Zhotovitel na této komisi provede obhajobu své práce. Po úspěšném projednání a po podepsání zápisu z investiční komise o schválení studie proveditelnosti generálním ředitelem Povodí Ohře, státní podnik lze uvažovat, že dílo je schváleno a odevzdáno.
7. Zhotovitel odpovídá za to, že dílo bude provedeno v souladu s příslušnými platnými technickými normami a předpisy.
8. Zhotovitel zajistí posouzení technického řešení odborně způsobilou osobou uvedenou na seznamu autorizovaných osob MŽP dle § 45i zákona č. 114/1992 Sb., v platném znění.
9. Zhotovitel zajistí biologické hodnocení odborně způsobilou osobou uvedenou na seznamu autorizovaných osob MŽP dle § 67 zákona č. 114/1992 Sb., v platném znění.
10. Zhotovitel prohlašuje, že si pečlivě prostudoval veškeré zadávací podklady a že k tomu, aby mohlo být dílo řádně provedeno podle ustanovení této smlouvy, není třeba žádných změn nebo úprav zadání.
11. Předmět díla bude předán jak v tištěné (10 vyhotovení), tak v elektronické formě (10 vyhotovení), v českém jazyce. V elektronické formě bude studie předána v následujících formátech:
 - textové výstupy v rozsahu tištěné podoby (Word, Adobe Acrobat, RTF)
 - tabulkové výstupy výpočtů v rozsahu tištěné podoby (Excel, Adobe Acrobat),
 - navrhované objekty (ve formátu AutoCAD),
 - grafická část – souřadnicový systém S-JTSK Křovák; data GIS - vektor: GIS - shapefiles, projekt: MXD, výkres: DWG, rastr: PNG, JPEG, TIFF
 - výpočtová část - výpočtové soubory (hydraulické výpočty matematickým 1D a 2D modelem, hodnocení stávajícího koryta řeky, rozdělení průtoků, hydraulické poměry ve zdrži, posouzení zprostupnění migrační překážky atd.)
 - interaktivní verze celé Studie ve formátu HTML pro účely jejího zveřejnění na www.poh.cz. Součástí interaktivní verze bude přehledná interaktivní mapa správního území Povodí Ohře, s.p., s vyznačením řešených migračních překážek s možností okamžitého získání všech dostupných informací („karty opatření“) "kliknutím" na libovolnou migrační překážku.Úspěšné provedení kontroly je podmínkou podpisu protokolu o předání a převzetí díla.
12. Zhotovitel se zavazuje dodržovat pravidla publicity a propagace programu – viz Grafický manuál publicity pro Operační program životního prostředí, který je k dispozici na www.opzp.cz.
13. Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo podle ustanovení této smlouvy převzít a zaplatit jeho dohodnutou cenu.

Čl. III. Termíny plnění

1. Plnění bude zahájeno **2. 1. 2014.**

2. Plnění bude provedeno ve třech etapách vymezených následujícím harmonogramem prací:

		Ihůta zpracování (v měsících)						
		01 - 02	03 - 04	05 - 06	07 - 08	9 - 10	11-12	13- 14
I. ETAPA	POZEMKY dotčené stavbou - prvotní ověření + předběžný písemný souhlas včetně požadavku na cenu/m ² v případě nákupu (příp. záboru) cizího pozemku							
II. ETAPA	HYDROLOGICKÁ DATA - m-denní průtoky + N-leté průtoky							
Návrh technického řešení	DIGITÁLNÍ katastrální mapa - pouze prvky katastrální mapy							
	RASTROVÁ katastrální mapa							
	Geodetické zaměření							
	zaměření - pozn.							
	Natura 2000 - hodnocení dle § 45i zákona 114/1992 Sb + zjišťovací řízení							
	Ichtyologický průzkum (včetně kontrolních odlovů) + závěrečná zpráva (včetně doporučení z pohledu potřeb cílové skupiny)							
	Monitoring funkčnosti stávajícího rybního přechodu							
	RYBÍ PŘECHODY- hydraulické výpočty matematickým 1D a 2D modelem - hodnocení stávajícího stavu, průběh povodňových průtoků, vliv navrhovaných úprav na stávající protipovodňovou ochranu území, detail řešení vstupů a výstupů RP							
	PROJEKTOVÁ ČINNOST - rozbor řešené situace, analýza archivních podkladů, terénní šetření území, zpracování fotodokumentace, hodnocení přírodních poměrů lokality, morfologické hodnocení lokality, vyhodnocení hydrologických poměrů, stanovení návrhového intervalu průtoků pro hlavní migrační období ryb, návrh variant řešení RP, komplexní posouzení variant technického řešení, závěrečné doporučení. Odborný propočet nákladů.							
	INŽENÝRSKÁ ČINNOST- existence inženýrských sítí a ochranných pásem, projednání navrhovaného řešení se zástupci AOPK, SCHKO, ČRS a s Komisí pro rybí přechody.							
III. ETAPA - Prověření majetkoprávních a dalších podmínek a předání kompletního díla	Smlouva o smlouvě budoucí + dotčené územní limity + projednání díla s objednatelem (1 měsíc) a předání kompletního díla včetně interaktivní verze Studie proveditelnosti							

3. Dílo bude předáno zhotovitelem objednateli v místě plnění díla nejpozději dne **27. 2. 2015.**

Za písemný doklad o předání se považuje Protokol o předání a převzetí díla podepsaný zástupcem objednatele, který je pověřen operativním a technickým řízením činností souvisejících se zhotovitelem díla.

Čl. IV. Cena díla

1. Cena za dílo zahrnuje veškeré náklady zhotovitele související s realizací díla a činí: **885 000,- Kč bez DPH**. K ceně za dílo bude připočtena DPH dle platného zákona o DPH.
2. Nejvýše přípustná cena předmětu díla specifikovaná v čl. IV. bodě 1 této smlouvy zahrnuje náklady na všechny práce, dodávky, služby, výkony a média, kterých je třeba trvale či dočasně k zahájení, provedení a řádnému dokončení předmětu díla.
3. Cena za dílo je stanovena jako pevná smluvní cena v souladu s platným zněním zákona č. 526/1990 Sb. ve znění pozdějších předpisů, je platná po dobu realizace díla, tj. až do doby protokolárního předání a převzetí řádně provedeného díla.
4. Náklady zhotovitele způsobené změnou rozsahu, termínů a dalších náležitostí dodávky rozdílně od uzavřené této smlouvy, pokud byly tyto změny objednatelem vyžádány nebo pokud jím byly způsobeny, budou předem vzájemně odsouhlaseny smluvními stranami dodatkem k této smlouvě.
5. Podrobná kalkulace ceny díla s vyčíslením ceny na jednotlivé položky činností pro jednotlivá opatření je uvedena v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

Smluvní strany výslovně prohlašují, že touto smlouvou sjednaná cena za provedení díla není považována za skutečnost tvořící obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 17 z. č. 513/1991 Sb. obchodní zákoník.

Čl. V. Platební podmínky

1. Objednatel nebude poskytovat zhotoviteli zálohy.
2. Fakturace bude provedena formou dílčího plnění ve třech etapách vymezených harmonogramem prací, který je uveden v čl. III. této smlouvy.
Termíny plnění této smlouvy následovně:
 - a) první dílčí plnění (po ukončení I. etapy) ve výši 12 000,- Kč bez DPH
 - b) druhé dílčí plnění (po ukončení II. etapy) ve výši 651 000,- Kč bez DPH
 - c) konečná fakturace ve výši 222 000,- Kč bez DPH
3. Zhotovitel je povinen vystavit řádný daňový doklad do 15 dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění.

4. Zdanitelné plnění se považuje za uskutečněné:

a) pro I. dílčí plnění:

dnem provedení výrobního výboru, na kterém objednatel vysloví souhlas s provedením fakturace za I. etapu. Toto bude zaznamenáno v záznamu z výrobního výboru.

b) pro II. dílčí plnění:

dnem provedení výrobního výboru, na kterém objednatel vysloví souhlas s provedením fakturace za II. etapu. Toto bude zaznamenáno v záznamu z výrobního výboru.

c) pro konečnou fakturaci:

dnem podepsání zápisu o schválení dokumentace generálním ředitelem Povodí Ohře, státní podnik, po předchozím projednání v investiční komisi Povodí Ohře, státní podnik.

Datum schválení dokumentace je povinen oznámit zástupce objednatele zhotoviteli do 5 dnů po podpisu zápisu o schválení dokumentace generálním ředitelem Povodí Ohře, státní podnik.

5. Dále bude obsahovat text:

Dotační titul:	Operační program životního prostředí
Název projektu:	Studie proveditelnosti zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích

6. Lhůta splatnosti daňového dokladu je **45 dní** ode dne doručení objednateli.

7. Daňové doklady musí obsahovat všechny náležitosti dle zákona o dani z přidané hodnoty v platném znění. V případě chybějících údajů na daňovém dokladu vrátí objednatel zhotoviteli daňový doklad k doplnění. Lhůta pro zaplacení se pak počítá od doby vrácení doplněného daňového dokladu objednateli.

Čl. VI. Licenční podmínky

Vztahují-li se k předmětu díla autorská práva dle zákona č. 121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), poskytuje zhotovitel objednateli nevýhradní právo ke všem způsobům užití a v neomezeném rozsahu. Autor svoluje k tomu, aby dílo bylo zveřejňováno, zpracováváno, spojeno s jiným dílem, zařazeno do díla souborného, to vše dle záměru objednatele. Autor poskytuje licenci bezúplatně dle § 49 odst. 2 písm. B) autorského zákona.

Čl. VII. Zajištění závazku, záruka

1. Zhotovitel ručí za úplné a kvalitní provedení díla shodně s ustanoveními této smlouvy. Záruční doba za dílo je **24 měsíců** od data předání a převzetí díla. Vady reklamované v této době budou zhotovitelem odstraněny bezplatně v termínu do 30 dnů.
2. Dílo má vady, jestliže provedení díla nesplňuje všechny požadavky sjednané touto smlouvou nebo stanovené platnými českými technickými normami a právními předpisy.
3. Zhotovitel odpovídá jen za vady, jež má dílo v době jeho předání objednateli. Zhotovitel neodpovídá za vady, jejichž původ spočívá v předaných podkladech nebo pokynech objednatele.
4. Při nesplnění termínu předání díla zaplatí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,3 % z ceny díla za každý i započatý kalendářní den prodlení.
5. Při nesplnění termínu splatnosti faktury zaplatí objednatel zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý i započatý kalendářní den prodlení.
6. Smluvní pokuty se nevztahují na případy, kdy prodlení nebo jiné porušení povinností bylo způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost ve smyslu § 374 Obchodního zákoníku, pokud nesplnění povinností bylo způsobeno jednáním druhé smluvní strany nebo nedostatkem součinnosti, ke které byla druhá strana povinna a v případech, kdy nesplnění smluvních závazků bylo způsobeno skutečnostmi, které vznikly po uzavření smlouvy o dílo a žádná ze smluvních stran je nemohla předvídat ani odvrátit a ani nemohla mít vliv na jejich vznik a v jejich důsledku nebylo možné smlouvu dodržet (např. změny obecně závazných právních předpisů, směrnic či obdobných podmínek, živelné pohromy, teroristický čin apod.).
7. Zaplacením smluvních pokut nejsou dotčeny nároky smluvních stran na náhradu škody.

Čl. VIII. Náhrada škody

1. Zhotovitel odpovídá za škody na díle, dalším majetku objednatele a majetku třetích osob vzniklé v souvislosti s plněním díla dle ustanovení této smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn požadovat náhradu škody způsobenou mu zhotovitelem porušením povinností zhotovitele při plnění předmětu díla, taktéž škody, které by vznikly jako důsledek prodlení, vadného plnění nebo porušením smluvních povinností. Náhrada škody zahrnuje skutečnou škodu.

Čl. IX. Ostatní ujednání

1. Zhotovitel zpracuje předmět díla tak, aby nedošlo k porušení práv jiné osoby z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví. V opačném případě odpovídá objednateli za škodu v této souvislosti vzniklou.
2. Zhotovitel může pověřit prováděním části díla jiné osoby (své subdodavatele). Jeho výlučná odpovědnost vůči objednateli za koordinaci všech subdodavatelů, plnění smluvních závazků a řádné provedení díla tím však není dotčena.
4. Zhotovitel bude při plnění předmětu této smlouvy postupovat s odbornou znalostí. Zavazuje se dodržovat všeobecně závazné předpisy, technické normy a podmínky této smlouvy. Zhotovitel se bude řídit výchozími podklady objednatele, pokyny objednatele, zápisy a dohodami oprávněných pracovníků smluvních stran.
5. Zhotovitel se zavazuje, že poskytnuté datové sady ZABAGED použije pouze pro zpracování studie proveditelnosti, že je neposkytne třetí osobě, že je nevyužije pro tvorbu jiného mapového díla a že po dokončení studie předá nosič s daty zpět objednateli a všechna data ZABAGED vymaže ze všech svých datových nosičů.

Čl. X. Přílohy

O následujících dokumentech se bude předpokládat, že tvoří část této smlouvy, budou studovány a vykládány jako část této smlouvy, s tímto pořadím priority:

- a) Smlouva
- b) cenová kalkulace (příloha č. 1)
- c) Projektová dokumentace pro podání žádosti o poskytnutí podpory z OPŽP – „Studie proveditelnosti zprůchodnění migračních překážek na vodních tocích (příloha č. 2)
- d) zadávací dokumentace – textová část (příloha č. 3)
- e) nabídka zhotovitele

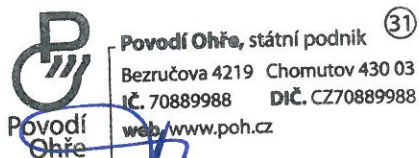
Čl. XI. Závěrečná ustanovení

1. Pokud není ve smlouvě uvedeno jinak, řídí se všechny vztahy mezi smluvními stranami ustanoveními obchodního zákoníku. Veškeré změny a dodatky této smlouvy musí být sepsány písemně.
2. Spory budou smluvní strany řešit v první řadě vzájemným jednáním se snahou dosáhnout dohody bez nutnosti soudního jednání. Spory, které nebudou vyřešeny smírně dohodou obou stran, budou postoupeny příslušnému soudu.
3. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy při podstatném porušení smlouvy zhotovitelem, a to zejména při prodlení zhotovitele se splněním termínu předání díla.
4. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, s ním souhlasí, neboť tento odpovídá jejich projevené vůli, a na důkaz připojují svoje podpisy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu.

6. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

v Chomutově dne 09 -12- 2013

v Praze dne 30 -12- 2013



Ing. Vlastimil Hasík
investiční ředitel
Povodí Ohře, státní podnik

Ing. Šárka Balšánková
místopředseda představenstva
VRV a.s.

Ing. Jiří Frýba
člen představenstva
VRV a.s.

**VODOHOSPODÁŘSKÝ
ROZVOJ A VÝSTAVBA a.s.**
Nábřeží 4
150 56 Praha 5
-15-

Ing. Šárka Balšánková

Ing. Jiří Frýba

		lhůta zpracování (v měsících)							
		01 - 02	03 - 04	05 - 06	07 - 08	9 - 10	11-12	13- 14	
I. ETAPA	POZEMKY a díla dotčená stavbou - prvotní ověření + předběžný písemný souhlas včetně požadavku na cenu/m ² v případě nákupu (příp. záboru) cizího pozemku								
II. ETAPA Návrh technického řešení	HYDROLOGICKÁ DATA - m-denní průtoky + N-leté průtoky								
	DIGITÁLNÍ katastrální mapa - pouze prvky katastrální mapy								
	RASTROVÁ katastrální mapa								
	Geodetické zaměření								
	zaměření - pozn.								
	Natura 2000 - hodnocení dle § 45i zákona 114/1992 Sb + zjišťovací řízení								
	Ichtyologický průzkum (včetně kontrolních odlovů) + závěrečná zpráva (včetně doporučení z pohledu potřeb cílové skupiny)								
	Monitoring funkčnosti stávajícího rybního přechodu								
	RYBNÍ PŘECHODY- hydraulické výpočty matematickým 1D a 2D modelem - hodnocení stávajícího stavu, průběh povodňových průtoků, vliv navrhovaných úprav na stávající protipovodňovou ochranu území, detail řešení vstupů a výstupů RP								
	PROJEKTOVÁ ČINNOST - rozbor řešené situace, analýza archivních podkladů, terénní šetření území, zpracování fotodokumentace, hodnocení přírodních poměrů lokality, morfologické hodnocení lokality, vyhodnocení hydrologických poměrů, stanovení návrhového intervalu průtoků pro hlavní migrační období ryb, návrh variant řešení RP, komplexní posouzení variant technického řešení, závěrečné doporučení. Odborný propočet nákladů.								
INŽENÝRSKÁ ČINNOST- existence inženýrských sítí a ochranných pásem, projednání navrhovaného řešení se zástupci AOPK, SCHKO, ČRS a s Komisí pro rybní přechody.									
III. ETAPA - Prověření majetkoprávních a dalších podmínek a předání kompletního díla	Smlouva o smlouvě budoucí + dotčené územní limity + projednání díla s objednatelem (1 měsíc) a předání kompletního díla včetně interaktivní verze Studie proveditelnosti								

	Cena bez DPH (Kč)	DPH (Kč)	Cena vč. DPH (Kč)
I. etapa (1 –2 měsíc realizace)	12 000	2520	14520
II. etapa (3–10 měsíc realizace) min. 65 % z celkové ceny za dílo	651 000	136710	787710
III. etapa (5-13 měsíc realizace a 14 měsíc na projednání s objednatelem) min. 25 % z celkové ceny za dílo	222 000	46620	268620
CELKEM	885 000	185850	1070850